



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. marraskuuta 2022
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2022/0348(COD)

14396/22
ADD 1

PECHE 436

EHDOTUS

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	4. marraskuuta 2022
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2022) 563 final – LIITE
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen (SIOFA) soveltamisalaan kuuluvalla alueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2022) 563 final – LIITE.

Liite: COM(2022) 563 final – LIITE



Bryssel 4.11.2022
COM(2022) 563 final

ANNEXES 1 to 6

LIITTEET

asiakirjaan

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi

Eteläisen Intian valtameren kalastussopimuksen (SIOFA) soveltamisalaan kuuluvalla alueella sovellettavista hoito-, säilyttämis- ja valvontatoimenpiteistä

LIITE I

Haavoittuvan meriekosysteemin indikaattoriyksiköt

Kemosynteettiset eliöt (CXV) (taksoneja ei määritetty)

Cnidaria (CNI), jotka voidaan mahdollisuuksien mukaan yksilöidä tarkemmin seuraavasti:
Gorgonacea (GGW) (lahko), Anthoathecatae (AZN) (lahko), Stylasteridae (AXT) (heimo),
Scleractinia (CSS) (lahko), Antipatharia (AQZ) (lahko), Zoantharia (ZOT) (lahko), Actiniaria
(ATX) (lahko), Alcyonacea (AJZ) (lahko), Pennatulacea (NTW) (lahko)

Porifera (PFR), jotka voidaan mahdollisuuksien mukaan yksilöidä tarkemmin seuraavasti:
Hexactinellida (HXY) (luokka), Demospongiae (DMO) (luokka)

Ascidiacea (SSX) (luokka)

Bryozoans (BZN) (pääjakso)

Brachiopoda (BRQ) (pääjakso)

Pterobranchia (HET)

Serpulidae (SZS) (heimo)

Xenophyophora (XEF) (pääjakso)

Bathylasmatidae (BWY) (heimo)

Merililjat (CWD) (luokka)

Euryalida (OEQ) (lahko)

Cidaroida (CVD) (lahko)

LIITE II

Väliaikaiset suojelualueet

Kutakin aluetta rajaa linja, joka alkaa pisteestä 1 ja jatkuu sitten geodeettista viivaa pitkin yhdistäen alueen muut pisteet peräkkäin, jatkuen sitten länteen alkupisteeseen.

Atlantis Bank

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	31°30'	94° 40'
2	31°40'	94° 40'
3	31°40'	95° 00'
4	31°30'	95° 00'

Middle of What

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56.5'	50° 23'
3	37° 56.5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Piste	Leveysaste (S)	Pituusaste (E)
1	33 ° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33 ° 00'	44° 10'

LIITE III

Luettelo suuririskisistä ja huolta aiheuttavista syvänmeren hailajeista

Tieteellinen nimi	Suomenkielinen nimi	Englanninkielinen nimi	FAO-koodi
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	Ruskosusihai	Portuguese dogfish	CYO
<i>Deania calcea</i>	Lattahai	Birdbeak dogfish	DCA
<i>Centrophorus granulosus</i>	Nystypistinhai	Gulper shark	GUP
<i>Dalatias licha</i>	Leijahai	Kitefin shark	SCK
<i>Bythaelurus bachi</i>	<i>Bythaelurus bachi</i> -hai	Bach's catshark	BZO
<i>Chimaera buccanigella</i>	<i>Chimaera buccanigella</i> -hai	Dark-mouth chimaera	ZZC
<i>Chimaera diderae</i>	<i>Chimaera diderae</i> -hai	The Falkor chimaera	ZZD
<i>Chimaera willwatchi</i>	<i>Chimaera willwatchi</i> -hai	Seafarer's ghostshark	ZZE
<i>Centroscymnus crepidater</i>	Kuonosamettihai	Longnose Velvet Dogfish	CYP
<i>Centroscymnus plunketi</i>	<i>Centroscymnus plunketi</i> -hai	Plunket shark	CYU
<i>Zameus squamulosus</i>	Samettihiikkihai	Velvet dogfish	SSQ
<i>Etmopterus alphas</i>	<i>Etmopterus alphas</i> -hai	Whitecheek lanternshark	EZU
<i>Apristurus indicus</i>	<i>Apristurus indicus</i> -hai	Smallbelly catshark	APD
<i>Harriotta raleighana</i>	Nokkakuningas	Bentnose rabbitfish	HCR
<i>Bythaelurus tenuicephalus</i>	<i>Bythaelurus tenuicephalus</i> -hai	Narrowhead catshark	BZL
<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	Kaulushai	Friiled shark	HXC

<i>Hexanchus nakamurai</i>	<i>Hexanchus nakamurai</i> -hai	Bigeyed six-gill shark	HXN
<i>Etmopterus pusillus</i>	Pehmovalohai	Smooth lanternshark	ETP
<i>Somniosus antarcticus</i>	<i>Somniosus antarcticus</i> -hai	Southern sleeper shark	SON
<i>Mitsukurina owstoni</i>	Peikkohai	Goblin shark	LMO

LIITE IV

Aluksen saalis- ja pyyntiponnistustietoja koskevat vaatimukset

1. Pohjakalakantoja pyytävien unionin kalastusalusten on kerättävä kalastustoiminnasta seuraavat tiedot:

<p>Tietokokonaisuus – Kalastustoiminta Yleinen (Kalastusmatka) Jäsenvaltio, jonka lipun alla alus purjehtii (maan kolmikirjaiminen ISO-koodi) Aluksen nimi Kansainvälinen radiokutsutunnus (jos on) Aluksen rekisterinumero (lippujäsenvaltio) Lloyd's-numero / IMO-numero / IHS Fairplay -numero (jos on) Aluksen koko: Bruttovetoisuus (Bruttorekisteritonni, jos bruttovetoisuus ei ole tiedossa, taikka molemmat) Tiedot ilmoittavan henkilön nimi</p>
<p>Painon muuntokerroin Laji Käsittelyn tyyppi Muuntokerroin = elopaino/jalosteiden paino</p>
<p>Nostokertaa koskevat tiedot Aiotut kohdelajit (FAOn koodi) Kalastuksen tyyppi Kaupallinen (C); Tutkimus (R); Tiedonkeruu (S) Nostokerran tunnistenumero</p>
<p>Laskun alkamispäivä ja -aika (koordinoituna yleisaikana eli UTC-aikana ilmaistuna) Kirjataan pyynnin alussa ja lopussa Pitkäsiima-alukset: kirjataan laskun alussa ja lopussa sekä noston alussa ja lopussa Päivämäärämuoto (VVVV.KK.PP) Aikamuoto (tt.mm)</p>
<p>Sijainti pyynnin alussa ja lopussa Leveyspiiri Pituuspiiri</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pitkäsiima-alukset: sijainti kirjataan laskun alussa ja lopussa • Käsisiimakalastus: alusten sijainti kirjataan kalastustoimen alussa ja lopussa
<p>Pohjasyvyys (m) Kirjattuna pyynnin alussa ja lopussa</p>
<p>Kalastus-/pyydyssyvyys (m) Kirjattuna pyynnin alussa ja lopussa Rysät/merrat: tosiasiallinen kalastus-/pyydyssyvyys (m) alussa kirjattuna.</p>
<p>Aluksella pidetyt lajit Aluksella pidetty arvioitu saalis taksonittain (FAOn laji- tai ryhmäkoodi / tieteellinen nimi) elopainona (kg).</p>

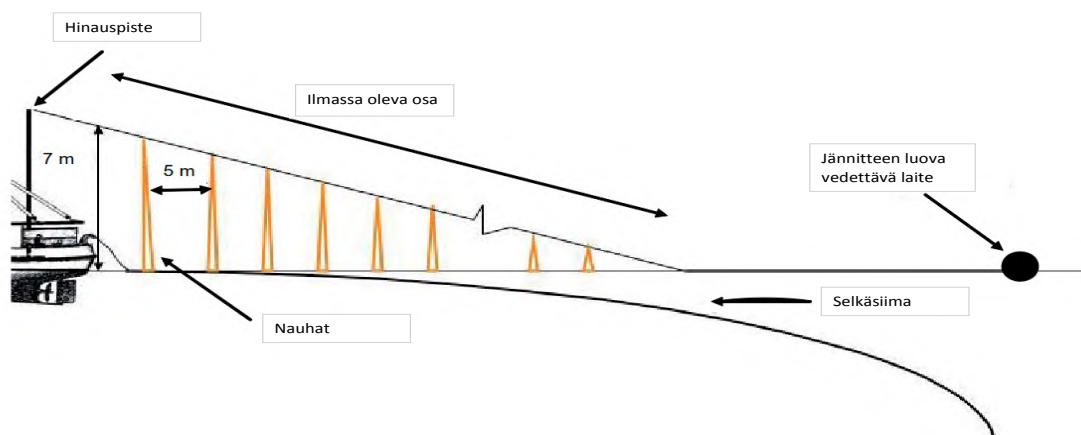
<p>Poisheitetyt lajit Arvio poisheitettyjen meren elollisten luonnonvarojen määrästä taksoneittain, mahdollisuuksien mukaan elopainona (kg)</p>
<p>Merinisäkkäiden, merilintujen, matelijoiden ja muiden huolta aiheuttavien lajien tahattomat sivusaaliit Kyllä/Ei Kunkin pyydetyn lajin osalta</p> <ul style="list-style-type: none"> • Taksonin nimi • Elossa olevien määrä • Kuolleiden tai loukkaantuneiden määrä

2. Unionin kalastusalusten on kerättävä kalastustoiminnasta seuraavat pyydyskohtaiset tiedot.

<p>Tietokokonaisuus – Pyydys</p> <p>Pohjasiimat Pitkäsiimatyyppi (espanjalaistyyppinen, pohjasiima (trotline-menetelmä), automaattinen pitkäsiima) Kokonaispituus (m) Syötin tyyppi Koukkukoko (mm) Koukkuväli (m) Koukkukoodi tai -merkki Siiman pituus (m) Laskettujen koukkujen määrä Koukkujen klusterikohtainen lukumäärä (jos käytetään trotline-menetelmää) Kadonneiden koukkujen lukumäärä (kiinni kadonneissa siimaosuuksissa)</p> <p>Käsiäsiimoja käyttävät alukset Pyyntiin osallistuvien kalastajien lukumäärä Kunkin kalastajan siimannostojen lukumäärä Kussakin siimassa olevien koukkujen lukumäärä</p>
--

LIITE V

Pohjasiima-aluksilla käytettävän lintujenkarkotussiiman eritelmä



1. Lintujen karkotussiima kiinnitetään joko aluksen paapuuriin ja tyyrpuuriin.
2. Lintujen karkotussiiman on oltava vähintään 150 metriä pitkä, ja sen merenpuoleisessa päässä on vedettävä laitetta, jolla karkotussiima saadaan jännitettyä niin, että ilmassa kulkeva osa on mahdollisimman pitkä. Vedettävä laite on pidettävä suorassa sen kohdan takana, jossa karkotussiima kiinnittyy alukseen, niin, että sivutuulessa karkotussiiman ilmassa kulkeva osa on selkäsiiman yläpuolella.
3. Lintujen karkotussiimaan on enintään 5 metrin välein kiinnitettävä haaroitettuja nauhoja, joissa kussakin on kaksi säiettä (halkaisija vähintään 3 mm) kirkkaan väristä muoviputkea (tai nuoraa) siten, että ensimmäinen nauha kiinnitetään 5 metriä siitä kohdasta, jossa karkotussiima kiinnittyy alukseen, ja nauhoitus jatkuu sen jälkeen karkotussiiman ilmassa olevaa osaa pitkin. Jos haaroitetuissa nauhoissa käytetään putkia, putkien olisi oltava ultraviolettisäteilyltä suojattuja.
4. Nauhojen pituus vaihtelee: vähintään 6,5 metriä aluksen perän takana ja yksi metri merenpuoleisessa päässä. Kun lintujen karkotussiima on täyteen mittaansa levitetty, haaroitettujen nauhojen on yllettävä merenpintaan tyynellä säällä. Karkotussiimassa olisi oltava leikarit tai vastaavat välineet, joilla estetään nauhojen kietoutuminen karkotussiiman ympärille. Kussakin haaroitetussa nauhassa voi myös olla leikari tai vastaava väline kohdassa, jossa nauha kiinnittyy karkotussiimaan, jotta yksittäiset nauhat eivät takerru toisiinsa.
5. Aluksella on oltava toinen lintujen karkotussiima siltä varalta, että alkuperäinen karkotussiima katoaa tai vahingoittuu.

Pohjasiima-alukset Alukset, joiden pituus ≥ 25 metriä

6. Lintujen karkotussiimat on kiinnitettävä vähintään 7 metriä vedenpinnan yläpuolelle aluksen perässä katsottuna kohdasta, jossa selkäsiima menee veteen.

Pohjasiima-alukset Alukset, joiden pituus < 25 metriä

7. Lintujen karkotussiima on kiinnitettävä vähintään 6 metriä vedenpinnan yläpuolelle aluksen perässä katsottuna kohdasta, jossa selkäsiima menee veteen.
8. Nauhoja voidaan sotkeutumisen estämiseksi muokata ensimmäisten 15 metrin osalta.
9. Lintujen karkotussiiman on kuljettava ilmassa vähintään 75 metriä, kun lasku tapahtuu yli 4 solmun nopeudella, tai 50 metriä, kun lasku tapahtuu alle 4 solmun nopeudella.

LIITE VI

Pohjasiima-aluksilla käytettävien lintujenestolaitteiden eritelmä

Lintujenestolaitteilla on oltava seuraavat toiminnalliset ominaisuudet:

1. ne estävät lintuja lentämästä suoraan alueelle, jolla siimaa vedetään; ja
2. ne estävät veden pinnalla olevia lintuja uimasta alueelle, jolla siimaa vedetään.